

Pacific Herald.

Nr. 42 | Parkland, Washington, 16de Oktober 1903. | 13de Aarg.

J skulle græde og hyle, men
Verden skal glæde sig.

Verdens Børn de ere glade,
Juble høit i Sydens Rus,
Kjæde ei sin Sjælestade,
Leve hen i Sus og Dus,
Blind og død, i Randen død,
Kjæde ei hvad Herren død,
Døbe op en Mængde Synder,
Og den brede Bei de ynder.

Herrens Børn de forge saare,
Hare se de allestedes.
For sin Synd de sælde Taare;
Aan i Jesu vel tilfreds;
Har dog megen Strid paa Jord,
Dølbes oppe ved Guds Ord;
Det er deres Træst og Stjerne,
Som de følge vil saa gletne.

Verdens Børn de samle stiltig
Til det Rige, hvor de staa,
Spæde ei at være listig,
Og saa mangen Seier naa.
Jesu Gaar de rive hen,
Tjene derved Djævelen,
Vandre vildt i alle Øster,
Og sig deraf meget dryster.

Kristne søge jo at samle
Og forsøge Herrens Skol,
Minde Ung som og de Gamle;
Sannet har man længe vol,
Stynder ober alle hen
Til den rette Sjæleven,
Løge kan han Syndens Vunder
Og bevise Guddoms Under.

Gangang skal jo Bladet vendes,
Det jo siger Sandheds Mund;
Vatter skal med Graad da endes
Udi Dødens rødfom Stund.
Altid varer Af og Ve,
Kort var Glæden, og nu se,
Ewig i den grumme Lue
Kan de ei Guds Brede se.

De, her græde, snart skal glædes,
Høstet skal med Frydelsang;
Om en liden Stund de hedes
Hen i Glæden sød og lang.
Jesús mildt til dem vil se

Selig Glæde dem teie;
Seln astorre deres Taare,
Ingen Pine skal dem saare.

Ei af to enhver maa vælge
Til sit Selskab her paa Jord,
Dearligt jo sin Sjæl at sælge,
Hør dog Herrens klare Ord:
Om du hører Verden til,
Gud dig vist forstode vil.
Lønnes maa du af den Herre,
Som du tjente her vedvære.

Selig derfor alle vise,
Som udvælge, hvad er godt;
Gangang kan de salig vise
Udi verdens Vunder stort,
Glemme skal de Verdens Ve,
Herren selo i Væe se.
Jugen kan dem Glæden røve,
Løstet være Juda Løve. J. P.

172. Erobringen af Byen Ai.

JOSUA 8, 1-33.

Gud var nu naadig igjennem Jer-
rael, efter at de havde kastet bort det
banløse. Efter Herrens Befaling
drog nu Josua med en hær af 30,000
Mænd, som var med 3000 Mand, men
med 30,000 Mand imod Byen Ai.
Han loffede Mandene i Ai ud af Byen,
og da det paa Marken foran Byen kom
til Strid, var Israels Børn sig ad,
som om de blev slagte og styede for
Mændene fra Ai. Men da brød paa
et givet Tegn et Baghold paa 5000
Mænd, som Josua havde opstillet paa
den anden Side af Byen, frem fra sit
Sjulested og indtog den forladte By
og jatte Id paa den. Nu vendte Is-
raels Krigsfolk om og slog Mandene
fra Ai tilbage. Disse kom nu i Mem-
me, de havde Blendet foran sig og
Fjender i Ryggen og blev alle slagte,
saar at ikke en uublom. Kun Kongen
af Ai blev i Live. Saaledes indtog
Josua Byen Ai ved Stærkets Eg og
ved en Krigslig. Men det berer og
saa her, at Herren gav denne By i
hans Haand. Han lod den Plan igl-

tes, som han selv havde aftegnet for
ham. Deraf lærer vi: Vi skal gjøre
voort, gjøre det, som Gud har befalet
os, arbejde med Kraft, Løbe, Kamp,
anspænde alle vore Kræfter og ogsaa
bruge vor Forstand. Altsæl er det
Herren, som vokter og gjør alt. Til
voort Arbejde giver han Kraft, Belsig-
nelse og et godt Udvalg. Han giver
Seier i Kampen.

173. Betsignelse og Forbudselse paa Gerisim og Gbal.

Efter Indtagelsen af Ai blev alle
Byens Indbyggere, Mand og Kvinder
slagne med Ban, det er beordret. Alt
Kraaget og Dytet i Byen delte Israels
Imellem sig. Dette havde Herren brant
Gang utrykkelig udsagt dem. Byen
blev nedbrændt til Grund. Kongen
af Ai lod Josua opdykke paa et Tæ-
nabli Aftens Tid. Alle Indbyggere
havde jo, ligesom de i Jeriko og alle
sanaanittiske Folk suldt sine Synders
Maa. Jo, naar Taalmodighedens
og Staanfælsens Tid er udsåden, da kan
ingen længere slaae Dømmen og For-
budselsen.

Færend Josua forfattede Romans
Erobring, drog han med det hele Folk
nordover midt ind i Landet, hvor
Bjergene Gbal og Gerisim havde sig
op og holdt der en stor, gudehæstlig
Fest, en saadan en, som Herren alle-
rede ved Moset, 5 Mos. 27 havde for-
kæret. Han byggede paa Bjergene
Gbal et Alter for Herren, Israels Gud
og stæde Brandoffer og Løffer paa
det. Han opstillede nogle Steene der.
Paa disse Steene indræbte han en Af-
skrift af Lovens. Sex af Israels Stam-
mer stillede sig da paa Bjergene Gerisim
og i i paa Bjergene Gbal. I Midten
stod Presterne med Paktens Ark. De
levittiske Prestere læste høit Herrens Lov,
ifær Lovens Betsignelse og Forbud-
else. Folket tilhørte der en liden
Forbudselse og Betsignelse med Amen.
Dermed forpligtede Israel sig, efter at

de havde begyndt den færrige Jov-
gelse af det løvde Land, paa til Dy-
digbed med Gud og hans Bud. Vi
skal heller aldrig glemme vor Guds
Ord og Bud og især da, naar Herren
har begyndt at betsigne os, være be-
tanke paa at vandre i Herrens Færd
og i Lydigbed. Vi Lydigbed stæder
viskelig af den rette Tro. Vi skal nu
i den nye Pakt fremfor alle Ting have
den nytstemte Kædehæring,
Evangeliet, altid i Lanterne og aldrig
glemme det. For deraf hænger til
forbudselse og Betsignelse, voort evige
Hel eller Ve.

Quæror tror jeg, at Bibelen er Guds ord?

b. Filosofer.

Romerne Svarede isærlig over Gra-
kernes Svad, men til Gjenjæld skrebe
den græske Mand over den romerske.
Romerne blev Herre over Grækerne
Land, men Grækerne blev Herre over
Romerne paa Randens Carrage. Den
høitlydende Plats, den stærkt selg-
værdige Taler Kristofles, den stærk
ligeværdige Jeno og den udvælsede
Epitar delte Romernes Tanteviden
imellem sig.

Tilhængerne af Akademiet, Pyæet
og Stoa kunde vel være indbyrdes
venlige, men dersom en fremmed kom
indenfor deres Gnemarter og gjorde
forbuling paa at være Vas, gjorde de
fæstet Sag med Indtrængen og
Kæmpede paa Liv og Død for sine
Meninger. Og deres Tilhænger var
mange og magtige. Lord Pottelien
siger: „Enhver, som gjorde Forbuling
paa Lærdom eller Dyd var deres Føl-
gesvend; de fornemste Dvrigte: Særfor-
ner, Hærførere og Konger satte sig ved
deres Fødder, blev ovlærede i deres Stæ-
ler og meddelte andre de Lærdomme
de havde lært.“

Og Gildon siger: „I Sællgangen
læste den romerske Lovgæver at læse,
at tænke og at dø.“

Verdens Danneelse vendte sig imod Bibelen og forsøgte at gjendrive den med Spot eller Lænse den ved Foranstaltning.

Lucius, Historikeren, Gubernør Plinius den yngre, Keiser Marcus Aurelius, Galenus, Pagan, udvalgte sig i sine Skrifter foragteligt om de kristne; Fronto, Taleren, drog tilfældt imod dem med store Talemaader; Lucian fra Samorato, den over al Maade skægt skriver giver Martyrdommen en latterlig Udsættelse i sin Peregrinatio og latterliggjør Miraklerne i sit Skloppendel.

Ammonius, kaldet Sakkas paa Grund af sit Arbejde som Kornbærer, var født af kristne Forældre, men da han blev ganske opløst af hedensk Filosofi, forlod han den kristne Kirke og blev senere den vigtigste Grundlægger af Neoplatonismen for at bekæmpe Kristendommen.

Plotinus, født 205, i Agyptos i Thebaiden, var den første, som fuldt ud udviklede denne Tankegang. Den havde længe et stærkt Inddrag, og en Tid var det sådant, at den skulde udjævne Kristendommen for alvorlig Fare.

I det andet Aarhundrede, 178, angreb Keiseren Bibelen med hele sin glimrende Begavelse i sin Logos Methe, en Bog, der er rindommeligt, vældig, stærk, fuld af brandende Had og blidende Spot. I Biskopsheden er alt, hvad der senere er bleven anført imod Bibelen bare et Oplog af denne Bog. Som en Flue opfyldes i Rav, saaledes er Udsættelse af Celsus's Skilte blest opbevarede i Origenes's Spot til ham.

Porfirius, 270, skrev femten Bøger imod Bibelen, men det ser ud til, at alle sammen blev fortrængte i den Tid, som Theodosius II's Befaling optændte og den samme Befaling med de to Bøger af Hieronimus, Gubernør i Bithynien. Philostratus skrev et Besværelse af den afdøde Haarklæver, Apollonius fra Tyana, som han gjorde til en hedensk Kristus, og Jamblikus forfattede en Besværelse af den gamle Filosof Pythagoras, der skulde være en hedensk Bibel.

Men alle disse Besværelser var rent ud forsørgede. Bibelen kom som Guds Arve for at blæse paa de døde Ben i Dødsrigens Dal og give dem Liv.

De hedenske Skrivere stodte paa Vind, der kunde maale sig med dem.

Philosofernes Gjøkkeri af Hermias var fuld af Spot; de staaenløse Ude-

labelser af Tatian var jævngode med hedensk Had, og det samme var Tilfældet med Arnobius's Breve og den heftige Tertullians brandende Mands.

Men over dem alle rager de otte Bøger af Origenes og Protrepikon af Meleceus Alexandrinus, der er fulde af grundig Værdom, klare Tanker og dyb Medfølelse og gjendriver enhver Bidsærlighed og sætter i dens Sted en herlig Sandhed og opfordrer Hedenskabets blinde Trefas til at se paa Livens Dags.

Epiphanius's Enkykliion og Aurelius's Betragtninger, Plotinus's Enneader og Proklus's Forklaring bliver det sidste og raste af nogle saa lærde, men for Mennekeheden har de været til liden Nytte. Mennekeheden har nok af Plager, der trykker Sindet ned uden at blive besvarede af denne mørke Fortvilelse.

Bibelen peger ogsaa paa den mørke Sky, men kun for at Solbranden kan skinne saa meget klarere. Klarere end nogen hedensk Skyler stiller Bibelen frem for hvert enkelt Menneke det særegne Kors, men ulig de hedenske Skyler stiller ogsaa Bibelen frem for hvert enkelt Menneke det særegne Seierskrone. Bibelen slipper ikke af Haabets Binger, men styrker og udfolker dem. Bibelen peger vistnok tilbage paa et tabt Paradis, men den peger ogsaa fremad mod den spilmende Jordan og Dødsfluggens Dal og holder frem den Rjæp og Stav, der trøster, og det gyldne Jerusalem, der skletter og opmuntrer. Bibelen lærer Menneket at se Synden lige i Ansigtet uden at drage sig undag og at se hen til Jesus Frelseren og at bygge paa ham med urokkelig Tillid. Er det da noget Under, at Bibelen drev hedensk Filosofi paa Flaak?

I 529 blev de filosofiske Skoler i Athen lukkede af Justinian, og det græske Sprog kom i Glemme endog blandt dem, som ansaaes for lærde og oplyste Fol. Dens Stems Ekkykliion i det afsluttede Aarhundrede var den sidste der kunde lidt af det.

Hvorledes er dette?

Et tilbud af hundrede Dollars Belønning for enhver Tilfælde af Katarth, der ikke kan helbredes med Hall's Cathartic Cure. Dr. J. C. Moore & Co., 1128 Pacific Ave., Tacoma, Wash. Det er en alvorlig sygdom, som kan blive dødelig, hvis den ikke behandles hurtigst muligt. Hall's Cathartic Cure er den eneste sikre og effektive Behandling. Hall's Family Pills er de bedste.

CARDS! CARDS!!

Your name written in white ink on 12 colored cards for 5 cent stamps. Write to



Instructor in penmanship.
Pacific Luth. Academy,
Parkland, Wash.

A. S. Johnson & Co.
Paints, Oils, Brushes, Wall Paper and Glass.
Estimates Given on Papering and Glazing.
We Carry a Full Line of Wall Paper and
Room Moldings, Pish
and Doors.
1309 PACIFIC AVENUE.
TELEPHONE 505. Tacoma Wash

CARL WILLIAMS. A. BERGGREN.
Tacoma Clothing CO.
Skandinavisk Klædehandel. Mand's og Batters
Klæder, Undertrøi, Overti, Hatte,
Støvler og Sko.
Et stort Udvalg — Lave Priser.
1310 Pacific Ave., Tacoma, Washington.

LUMBERMEN'S NATIONAL BANK
W. E. Bliven, Stephen M. C. Appleby,
Cashier. Asst. Cashier.
BERLIN BLDG. COR. 11th & Pac. Ave.
CAPITAL, \$100,000.
Almindelig Bankforretning udføres. Betaler 3 Procent
paa Indskud. Veksler paa skandinaviske og fremmede Lande
kjøbes og sælges. Sælger skandinaviske Kroner. General
Dampskibs og Emigrations Agenter.
Tacoma Washington.

"Penge Sparet er Penge tjent"
Husk dette naar de trænger Mediciner til
Familien. Det eneste skandinaviske Apotek
paa Pacific Ave. 1128 ligeoverfor 12th St.
OM MEDICINER SPØRG JENSEN

første Gøder, som ved det firtende Aarhundredes Bevægelse blev givet tilbage til vort Folk.

Ulykkelig er den, som søger op i et saabant sundt Familieliv og her tilbringer sine kjæreste Ungdomsdage. Det naar Dannelsen af Karakteren og Sindet er fast Grundlag. Der klykkes de Draabe, som giver et fast Holdepunkt for hele Livet; her er den Aalderbund, som du synes saa godt om, naar Storm og Volger kaster dit lille Skib hid og did. Det dette siger Luther: „Havde vi ingen Fader og Moder, saa maatte vi ønske, at Gud vilde stille svøm for os Træ og Sten, som vi kunde fælde Fader og Moder. Hvor glade havde vi da ikke været over, at han har givet os levende Forældre, for at vi skal vide dem Være og Lydighed, da vi ved, at dette noget, som den høie Majestet og alle Engle synes godt om, men som Djævelen er fortrydelig over, dertil den hyperligste Gjerning, som man kan gjøre, saa at Gaver til de fattige og at anden Kjærlighedsbevisning imod Næsten ikke kan liges med den. Hvad vil der blive af alle Skatthansere, Munde og Rødder, disse statters elendige Folk, naar de maa staa skamrede for Gud og al Verden, ligeoverfor et lidet Barn, som har levet i dette Hus, og maa bekjende, at de med alle sine Gjerninger ikke er værdige til at løse et saabant Varns Storem.“

„Hædre din Fader og din Moder,“ det er en af Grundpillerne, som Familienlivet holder paa, Betydningsfuld er den Stilling, som Gud har givet dette Hus i Verdens Række. Det danner Overgangen fra den første Table til den anden, fra Pligterne mod Gud til Pligterne mod Næsten. Det har Hensyn til Næsten, forsaavidt som Fader og Moder er Mennesker; det har Hensyn til Gud, forsaavidt som de staar i Guds Sted over sine Børn og er Bærere af en Myndighed, der ligesom al Myndighed i Verden, har sin sidste Grund i den allerhøieste guddommelige Myndighed. Saaledes er dette Hus Altpåen, som holder den første og anden Table sammen, Stubben, hvori Guds- og Mæstelsjærligheden stanger sig i hinanden. Men betydningssfuldt er ogsaa det Løfte, hvormed Gud har udmærket dette Hus fremfor de andre. Hvorfor er det slet? Fordi det staar i Hjertet af de ti Bud, fordi her lader Aalderne sammen, fordi det, som bliver spundet ind i dette Hus, staar baade Gud og Mennesker i Ansigt; fordi dette Hus er den faste Grund, som at

Verbarhed og Orden i Verden holder paa, fordi det altsaa er af saadan Betydning, at dette Hus trods og samvittighedsfuldt bliver holdt. Derfor har Gud her sat et Løfte til og vil saaledes gjøre dette Hus omkrant sødt for Menneskenes Værn.

Men Budets høie Alvor bliver berøvet paa ingen Maade svækket. Du skal — det bliver staaende. Kort synligt, kraftigt og myndigt træder dette Hus frem. Det kaaler ingen Udflugter, ingen Sideveje, intet darsom og men. For bagensfor det staar en hellig, alvidende og nægtlig Gud, der altid gennemfører sine Ordninger, om end Menneskene vil tilintetgjøre dem, og som altid lader dem føle, at Overtrædelse af hans Ordninger er den visse Undergang. Erødsighed mod Forældrene er altsaa ikke noget, som man kan lagtage eller ikke lagtage, saa at det kanste kunde være godt, om man lagttager det, men heller ikke nogen særdeles Glæde, om man lader det være. Nej, hædre dem, saa sandt som du har dit Liv hjært, det dreier sig i dette Tilfælde om Liv eller Død, Lykke eller Ulykke.

Være, hædre betyder i det fjerde Bud ikke blot elske. For at Værn elsker sine Forældre og hænger ved dem er en saabant selvsølgelig Ting, at den ikke først behøvede at blive indskærpet ved et Bud. Man vil ikke let finde et Barn, som ikke har en Følelse af Kjærlighed til sine Forældre. Selv de mest naragtige og ulykkelige Børn har denne naturlige Hengivenhed. Men det er ikke om denne det dreier sig, naar Tælen er om, hvad Børnene skulder sine Forældre, men om Anerkjendelsen af en høiere Myndighed, som Forældrene er iskaade. Kjærligheden har sin Gjenstand ligesom ved Siden af sig, Erødsigheden over sig, og saaledes skal det her være. Derfor siger ogsaa Luther: „Fader og Moderstanden har Gud givet en omkrant Pris fremfor alle Stænder, som er under ham, idet at han ikke simpelt hen befaler at elske, men at være Forældrene. For i Henseende til Brødre, Søstre og Næsten i Almindelighed befaler han intet højere end at elske dem; men Fader og Moder mærker han ud fremfor alle andre Personer paa Jorden og sætter dem ved Siden af sig. For det er en meget høiere Ting at være end at elske, eftersom det ikke alene indbefatter i sig Kjærlighed, men ogsaa Tugt, Ordning og Frugt, ligesom overfor Majestet, der er skjult, saa at

Hoser Maa De Have

Dg de vil købe dem hos Munter & Johnson, hvis de stanser længe nok til at se paa de nye. Det vil gavne Dem svært lidet, at vi nævne Priser, medmindre De kan se Varerne.

Vi nævner kun en Ting her: Gode sorte „Cashmere“ Hoser i alle Størrelser, blandet Uld og Bomuld, „ribbed top“ og uden Som.

For at se om I sætter Pris paa en god Ting, naar I ser den, falskdybe vi disse 2 Par for 25 Cents.

MUNTER & JOHNSON
2317 & 19 Pacific Ave.

The Leader

man agter dem høit og anser dem som de øverste næst efter Gud.

En Salme.

Nu stilles fra hinanden
Den Isra Ben, lev vel!
Men Hjertene er sammen,
De blive her igjen.
Ved Dag og Aftenstide
Vi sætte Stevne her,
Dg be'r den Frelser blive
Befigge en og hver.

Vi have dølet sammen
Saa meget Slæb og Slib,
Vi staa vel endnu sammen,
Om det er Aftenlid,
Dg mange af de hjære,
Som første Gang var med,
Til Graven gangne ere,
Snart stige vi og ned.

Had blomstre kun og salme.
Det haver ingen Nød;
Vi jøtuge vil vor Palmie
Dg frygte ingen Død;
Thi hjert er Livets Lande,
Dd finde vi nok frem;
Til Jesu vil vi vandre,
Han har et deiligst Hjem.

Det var et listigt Møde,
Gud gav os her idag;
Det skal vort Liv forjode
Paa mangen skuffet Dag.
Dg nu Farvel, I hjære;
Paa Gjenlyt, nok engang
Vi samles til Guds Være
I Jesu aabne Favn.

Kraabel &

Erickson

Dealers in

General Merchandise

Groceries, Hardware,

Flour, Grain, & Feed,

Dry Goods, Gents'

Furnishing Goods,

Boots & Shoes,

Drugs, Stationary,

Students' Supplies, &c.

Parkland, Wash

UNIVERSITY MEAT MARKET

A. A. FANGSRUD, PROP.

Dealer in all Kinds of

Fresh and Salt Meats

PARKLAND, WN

G. A. Halvorson,

Dealer in

GENERAL MERCHANDISE

Dry Goods, Groceries, Hay, Feed,
Stationary, &c.

Parkland, Wash

Kredsens møde.

Om Gud vil, afholdes kredsens møde for Puget Sound kreds af den Norske Synode fra 1ste til 3die Nov., i Slagtit menighed, Fir, Wash., pastorerne Foss og Tjernagels kald.

I forbindelse med kredsens møde vil der blive tilstede paa Søndag den 1ste Nov. Kredsens møde holdes derpaa de to følgende dage.

Forhandlingsgenstande:

1) Hvad har Kristi fuldkomne Kybighed, hans lidelse og død betydet hos Faderen i Himmelen?—Referent Past. Sperati.

2) Hvor kristne forældre benytte sig af religionsløse skoler for sine børn? Hvis ikke, hvad bør de da gøre?—Referent Past. Garstad.

Delegater og gæster faar frit ophold under mødet. Gud velsigne mødet!

O. J. Ordal, N. O. Bjerke,
Formand. Sekretær.

Mærk!

Presten, Delegater og andre besøgende, som agter at overvære Kredsens møde i Fir den 1ste til 3die November bør melde sig straks til Past. O. M. Tjernagel, Stanwood, Wash., for at der kan ordres Bogis til alle.

Rettelse.

I sidste nummer af „Herold“ i stykket „Fra Olalla“ i anden spalte, nederste linje fra oven, er en del udeladt. Det skal læses saaledes:

Denne leder da til det egentlige farmland, hvor der er mange vakre farme og koselige hjem. Vel høiest op bor Mr. og Mrs. Nikolai Anderson paa sin velstelte farm, hvor de kan se blidt omkring.

Med et nyligt afholdt Møde af Sælvermænd i Seattle, blev det besluttet, at forhøje Medlemmernes aarlige Bidrag til det tredobbelte af hvad de har været før. Disse Penger skal benyttes til at leie Absoluter til for Domstolen at forhøre kredsens Medlemmer af Foreningen, som maatte komme i Ulei-

lighed formeddelt Overtrædelse af Synbudsloven, eller lokale Ordvandrere, som kræver Saloonernes Lukning ved Midnat, saavel som Ansvarloven ligeoverfor Hotelværetter.

Man kan altsaa heraf se, at disse Mennesker, om de kan kaldes saa, aabenbart vil træde enhver Lov, der er bestemt til at regulere deres nedværdigende Trafik og saavidt som muligt at beskytte Almenheden. Det er neppe sandsynligt at disse Folk lader det være med at leie saadanne Absoluter, der vil nedværdige sig til at forsvare dem. Man kan vel med god Grund frygte for, at hvor der findes Velstand til at bestikke Juryer, Advokater, Dommere osv. vil dette blive gjort. Burde ikke dette give baade Kirke og Stat noget at tænke paa?



I Centralamerika trækker Krigslyer op. De smaa Stater, Nicaragua og Guatemala bereder sig paa at staaes med to lignende Stater nemlig Salvador og Honduras. Noget rimeligt Grund for Krig har vi ikke seet anført endnu. Der tales dog om, at de to Stater vil støtte et uafhængigt Parti i de to andre Stater. Hvor meget eller hvor lidt der er i dette, saa er det dog sandsynligt, at der er Rygte om Krig, hvilket er et betydningsfuldt Eddens Tegne.



Med Flaadestationen i Bremerton, Wash., forlanger en Tysker, Wilhelm Bremer, \$450,000 for et Stykke Land som „Uncle Sam“ ønsker at købe. Men han synes at \$350,000 er en god Betaling derfor, og de fleste andre tror vel det samme.

EDWIN R. RAY

PRINTER

113 THIRTEENTH ST

TEL. MAIN 235

TACOMA

Vor Frelseres norsk luth. Kirke

Hj. af So. J og 17th St.
TACOMA, WASH.

CARLO A. SPERATI,
Pastor.

Bopæl: 2550 So. I St.

Gudstjenester:

Søndag 9:30 A. M. Søndags-skole.

“ 11 A. M. Holmesse-gudstjeneste.

“ 7:45 P. M. Aftensang.

Onsdag 8 P. M. Kor Øvelse.

Lørdag 9 A. M. Lørdagskole.

Hver 1ste og 3die Torsdag Aften

i Maanedens Ungdomsforening.

Hver 2den og 4de Torsdag Eft. m

Maanedens Kvindeforening.

O. B. LIEN.

H. B. SELVIG.

EIERE AF

LIEN'S PHARMACY,
(Tidligere Central Drug Store.)

Apothekervarer, Chemikalier og Toilet Artikler.

Ole B. Lien har mange Aars Erfaring som Apotheker, er altid tilstede og man kan der trygt stole paa at faa Recepter udfyldte med Omhu og Ansigtsgjæld.

1102 TACOMA AVE.,

TEL. JAMES 141. TACOMA WASH

J. M. Arntson,

North Sagfører.

Notary Public.

Udfærdiger alle lovlige Dokumenter saasom Skjeder, Kontrakter, m. m.

Municipal Court-Rooms

City Hall.

TACOMA,

WASH.

DRS. ROBERTS, DOERRER
AND RAWLINGS

DENTISTS

Crown and Bridge Work a Specialty

156 Pacific Ave. Tel. Red 490

TACOMA WN

FIRE INSURANCE

F. W. GASTON,

Luzon Bldg. cor. 13th & Pacific Ave.

TEL. MAIN 308., Tacoma, Wash

Student-Supplies

OF

ALL KINDS

Vaughan & Morrill Co.

926 Pac. Ave. . . . Tacoma, Wash

Til Veiledning

for dem, som vil give sine Byslotter til Parkland lutheriske Barnehjem, mærkes at „Deeden“ bør stilles til „The Parkland Lutheran Childrens' Home,“ Parkland, Washington.

Mrs. E. Larsen.

F. J. Lee

Skandinavisk fotograf

1516 Jefferson Ave., Cor. Pacific

Telephone Black 1292.

PACIFIC LUTHERAN ACADEMY

AND

BUSINESS COLLEGE

Pacific Lutheran Academy har ikke sat sig som maalt at være den billigste skole paa vestkysten; men at være den bedste af sit slags. Den ser ikke paa beløstningen, naar det gjælder anskaffelsen af dygtige og erfarne lærere, da den ved, at en daarlig lærer er dyr til enhver pris, og den kan saaledes tilbyde sine elever den allerbedste undervisning. Skolen har en stor og skøn bygning, som er opført efter moderne mønstre til et kostende af over \$100,000, og den kan saaledes tilbyde sine elever store, lyse, luftige værelser, der er opvarmet ved damp og oplyst ved elektricitet. Eleverne har ogsaa fri adgang til et godt bibliotek, gymnastik lokale og badeværelser. Ved en særegen ordning forsynes skolen sine elever med god, nærende mad til et billigt pris.

Skolen optager elever

men den søger først og fremst at imødelomme de krav, som stilles til den af den standstærke amerikanske vestkysten og da særlig den del, som holder sig til den lutheriske kirke.

Skolen tilbyder fæls forskellige kurser: 1. Et forberedende kursus paa to aar, hvilket i det væsentlige svarer til 7de, 8de og 9de "grade" i "common" skolen. 2. Et treaarigt kursus for saadanne, som ønsker at uddanne sig til lærere. 3. Et fireaarigt kursus for saadanne, som ønsker at forberede sig til optagelse ved Luther College, St. Olaf College, Gustav Adolph College eller et andet college af første rang. 4. Et fuldtidigt handelskursus paa et aar for bogholdere og forretningsfolk. 5. Et kursus paa et aar i hurtigskrift og maskinskrift. 6. Et femaarigt kursus i pianospil og sang. Desuden gives et ekstra kursus for nykommere og andre, som særlig vil lægge sig efter at lære det engelske sprog.

Skolen optager elever af begge køn i de mest forskellige aldre og paa de mest forskellige kundskabsstrin. En gut eller pige paa 14 aar er i regelen ikke for ung til at begynde, og en mand eller kvinde paa 40 aar er ikke for gammel. Intet bestemt kundskabsforraad kræves til optagelse, og ingen vil blive nægtet adgang, forbi han ikke kan nok.

Skolens bestyrelse ved, at mange forældre er mer eller mindre ængstelige, naar de første gang skal sende sine børn fra sig paa skole, og at dette gjælder i en særlig grad for mødreens vedkommende, der ofte har sine betænkeligheder ved at sende sine døtre ud fra hjemmets lune hygge, hvor de nyder en moders hjertelige omsorg og pleie. Den har derfor sørget for pigerens tarv i denne henseende ved at ansætte en ældre, dannet og kristelig kvinde til at føre personligt tilsyn til at føre personligt tilsyn med dem, og saavidt det er muligt, træde i moders sted. Miss Elizabeth Sinker, som nu i et aar har indtaget denne stilling ved vor skole, har haft lang erfaring i at omgaaes med unge piger, da hun i mange aar har været lærerinde ved Mount Holyoke College, en af de mest anseede pigeskoler i østen. Med gutterne føres tilsyn af de øvrige lærere, saavel som bestyreren, der bor i bygningen og har overopsynet med den hele skole.

For de fleste klassers vedkommende

kræves ingen examen til optagelse. Enhver elev kan efter samraad med bestyreren vælge det kursus, han ønsker.

Skoleaaret er inddelt i tre terminer, hver paa tre maaneder. Høstterminen begynder den 1ste oktober, vinterterminen den 5te januar, vaarterminen den 28de marts. Elever optages til hvilken som helst tid, helst ved en termins begyndelse. Som regel kan en elev faa det største udbytte af sin skolegang ved at begynde ved skoleaarets begyndelse og fortsætte til dets afslutning i juni.

Udgifterne gennem en termin

paa tre maaneder er omtrent \$60 00. Dette indbefatter skolepenge, kost, logis og bøger. De, som betaler for hele aaret, for det forholdsviis noget billigere.

En illustreret katalog og andre oplysninger om skolen faaes ved at skrive bestyreren.

Adresse: Prof. N. J. Song, Parkland, Wash.

Vemod dig ikke for at blive rig; hold op fra at arbejde her til din forstand.

Daarlighed er bunden til en ungskjorte; Tugtens Nis skal drøbe den langt fra ham.

Ømten er dog blaa, om end den blinde ser det ikke.

Gode Bøger!

Vi har sikret os et Oplag af Fire Hundrede Fortællinger For Skolen og Hjemmet ved E. Mau.

Denne Bog er smukt indbundet med forgyldt Titel og koster i Boghandelen \$1.50.

Vi vil sende et Exemplar af denne Bog portofrit, saalænge Oplaget varer, for 10 nye Abonnenter paa "Pacific Herald." Altsaa: Faar 10 af Deres Venner til at betale Dem 50c hver for en Hargang af Bladet og vi sender Dem denne smukke og interessante Bog som en Paastjannelse for Deres Trykderl.

"Tillegave" er Titelen paa en valte Fortællinger. Den bestynder 24 bunden med forgyldt Titel og koster 25c. Den sendes frit til enhver, som sender os \$1.50 for 3 nye Hargangabonnementer paa "Pacific Herald." Ved at formaa 3 af dine Venner til at abonnere paa Bladet vil De faa denne interessante lille Bog som Præmie.

Send \$6.00 for 12 nye Abonnenter, saa skal vi sende Dem begge disse Bøger.

Prøvenummere af Bladet sendes frit til saadanne, som ønsker at samle Abonnenter.

ABONNER

PAA

Herold.

Parkland-Nyheder.

Mr. M. Glasco er vel hjemkommen fra sin Post i Alaska. Han ser frisk og stærk ud som sædvanligt.

Miss Emilie og Miss Agnes Ellefsen er nylig kommen hid fra Wilmar til deres Moder Mrs. E. Ellefsen.

Mr. Benson, en Svoger af Siuland, ankom med sin Familie til Parkland fra Botineau Co., N. D. sidste Tirsdag. De opholder sig for nærværende hos Siuland.

Vor Plasterer, M. G. Swanson, der har meget Arbejde for Haand i Tacoma, har for Tiden Besvær med Arbejdere, som holder paa at gaa paa Strike.

All. Bjerk, som ifjor var Elev ved Skolen, er, ifølge "Tacoma Ledger," afroist til Grand Forks, N. D., hvor han skal overtage Bestyrelsen af en norsk Avis.

Hr. S. K. Svensen fra Zumbrota, Minn., en Svoger af O. Tharaldson, er flyttet til Parkland. Han har lejet det store Jackson Hus nær Haakonsons og skal flytte derind for det første, indtil han faar seet sig om efter et Hjem.

Mr. A. G. Molden med en Del af sin Familie er nylig kommen hid fra sin Homestead ved Proser. Han vil blive her over Vinteren og skal bo i Amalia Harstads Hus i Brookdale. Parkland har Plads for flere, som ønsker at opholde sig her om Vinteren for Skolens Skyld.

Indvielsesfesten den 14de dennes feiredes om Aftenen med Taler, Sang og Musik. Musikken leveredes af Miss Kindley og Mrs. Hageness.

Professorerne Hong og Xavier talte paa Engelsk og Past. Harstad paa Norsk.

Følgende Hilsener blev oplæste i Forsamlingen:

"Our heartfelt greetings. May the blessing of God ever rest upon you." Luther Seminar.

"Almae Matri examine gratulatur. Valeas." Det er: "Af Hjertet lykønsker vi dig, vor Ærte Moder. Lev vel."—Dör-rum, Tingelstad (i Decorah).

Til Luther Seminar sendtes herfra følgende:

"The Lord hath done great things for us, whereof we are glad." Og til Luther College:

"May the Lord of hosts be with you."

Fra andre Kanter.

Pastor Christensen prædikede Thorsdag den 8de Oktober i Menigheden paa Vashon Island. Den følgende Dag stiftedes en Kvindeforening, som allerede har begyndt at arbejde for Alaskamissionen. Menigheden valgte Thore Oliverson som Delegat til Kredsmødet i Fir den 1—3 November.

I Skagit, Meh. forberedes en Kvindeforening, hvoraf Ole Løkken sig til konfirmation.—M.

I Stanwood har 13 indskrevet sig til konfirmationsforberedelse. M.

Stanwood har inkorporeret sig til by. Nu haaber vi, at vor lille by ikke længere skal se ud, som en stor "back yard." M.

Toral Larson og svigersøn Gedstad er nylig vendt hjem efter en kort men udstrakt tur i middelstaterne. "Hjemme er det dog allerbedst," siger de. M.

Ved Skagit gaar det seigt at faa trasket i høst paa grund af regn. Jeg spurgte forleden en af vore, om han havde trasket endnu: "Nei, "sjakkerne" staar der og gror." "Der er vel fare for, at De mister en god del af avlingen da?" sagde jeg videre. "Aa ja, men vi har haft mange gode aar i træk nu, vi har ikke noget at klage over." Gid mange vilde sættes se paa de goder, de har faaet, og takke Gud

for dem, og ikke jamre og klage over det, som de ikke har faaet, som om de har fortjent at faa hele verden med al dens havre, "and then some." M.

Klokkeren i Stanwood har høstet og samlet i sin lade 2,928 sække havre af 64 acres. Gjennemsnitsvægten per sæk er ikke under 100 pund.

Presten i Stanwood fik 5 sække havre til sin hest af en venlig nabo forleden dag.

Det gamle forhold er altsaa endevendt. Her regner det paa klokkeren og drypper paa presten. Begge er meget taknemmelige mod sine respektive givere. M.

Den skandinavisk lutherske kvindeforening i Olalla holdt sit andet møde den 7 Oktober hos Mrs. Fred Nilsen. Da veiret var smukt, havde rigtig mange indfundet sig. Ved denne anledning blev ogsaa fem børn bragte til daaben. Efter barnedaaben holdt Past. Sperati en kort gudstjeneste paa engelsk, hvorefter forfriskninger serveredes. Foreningen møder næste gang Fredag den 6 November hos Mrs. Nikolai Andersen.

Fredag aften, den 23 Oktober, holder Vor Frelzers kvindeforening i Tacoma sin aarlige koncert i Germania Hall paa 13 og south E streets. Følgende velkjendte kræfter vil assistere: Mrs. Kate Bradfield, Miss Emma Loe, Miss Olga Kindley, Nordmændenes sangforening og Vor Frelzers kirkes søndagsskolekor og orkester. Forfriskninger serveres efter koncerten.

Kvindeforeningen i Vor Frelzers menighed møder Torsdag eftermiddag den 22 Oktober hos Mrs. Sperati, 1605 South K Str.

Følgende vil give en Ide om, hvad en af disse store Ocean Fragtdampere kan bringe med sig:

Dampskibet "Ning Chow," som nylig forlod Tacoma for Australien havde ombord: 251,792 Sekker med Hvedemel, hver paa 100

Pund; 77,959 Kasser med kannet Laks, som veiede 5,521,001 Pund; 390,600 Pund Staalpiger; 487,881 Fod Trælast; 3,334 Bundter Lath; Sælhundskin til en Vardi af \$16,115; 77 store Kasser med Maskineri; over 8000 Pund Tobak; 2,500,000 Cigaretter; 207 Bunter med Alfafa Hø, tilligemed en Masse anden Fragt af forskellig Art.

Lutherist Pilgrim Hus

No. 8 State St., New York.

Hjemligt Hus ved de nye Landingssted for Emigranter Barge Office.

Kristeligt Herberg for Indvandrere og andre Rejsende.

Pastor E. Petersen, Emigrantmissionær, træffes i Pilgrim-Hus og faar Emigranterne til med Haab og Tro.

Holt, som kommer fra Vesten, Hører med Belt Line Street oar lige til Døren.

Norske Boger

og Tidsskrifter samt Stofmateriale af alle Slags altid paa Lager i Statens bivebiste Boghandelen.

VISELL & ECKBERG,

Stationers & Booksellers
1308 Pacific Ave.

Nyt Fotograf Atelier

903 TACOMA AVE.

Anlagt i første Etage af "Tacoma Business College Bygningen.

Alle er venligst indbudte til at besøge os.

Lindahl

Fotograf